

UNCOVER MORE TIME OUTDOORS™

Instructions & Care | Mode d'emploi et entretien | Instrucciones y cuidado | Istruzioni e cura | Gebrauchs- und Pflegeanweisung

⚠ WARNING: Before covering, be sure your propane gas is turned off at the tank cylinder.**⚠ WARNING**

Do not operate an outdoor appliance or machine with the cover on. Fabric is NOT fire resistant. Keep away from open flames or burning logs.

CAUTION

- Follow your owner's guide for storing and covering your equipment/appliance.
- When covering an outdoor appliance, let it cool before you put the cover on it.
- Do not expose cover to petroleum based cleaning products, they can damage the PVC backing.

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de le recouvrir, s'assurer que le robinet de gaz de la bouteille est bien fermé.**⚠ AVERTISSEMENT**

Ne pas utiliser cette housse sur un appareil d'extérieur ou une machine en fonctionnement. La toile n'est PAS résistante au feu. Garder la housse loin de toutes flammes nues et de bûches en feu.

ATTENTION

- Suivre les instructions du guide d'utilisation de l'appareil ou de l'équipement pour savoir comment le remiser et le recouvrir.
- Avant d'installer la housse sur un appareil d'extérieur venant de fonctionner, le laisser refroidir.
- Ne pas exposer la housse à des produits de nettoyage à base de pétrole car ils risquent d'endommager l'endos en PVC.

⚠ ADVERTENCIA: Apague el gas propano en la botella de gas antes de cubrirla.**⚠ ADVERTENCIA**

No haga funcionar una máquina o electrodoméstico para exteriores con la funda puesta. El material NO es resistente al fuego. Manténgalo alejado de llamas expuestas y leña encendida.

PRECAUCIÓN

- Siga las instrucciones descritas en la guía del propietario sobre el almacenamiento y cobertura de su equipo o artefacto.
- Antes de colocar la funda sobre el electrodoméstico para exteriores, deje que se enfríe.
- No exponga la funda a productos de limpieza a base de petróleo ya que pueden dañar el refuerzo de PVC.

⚠ AVVERTENZA: Chiudere la bombola di gas propano prima di procedere con la copertura.**⚠ AVVERTENZA**

Non azionare macchine o attrezzature usate all'aperto se protette da una copertura. Il tessuto NON è ignifugo. Tenerlo lontano dalle fiamme libere o dai ceppi in fiamme.

ATTENZIONE

- Attenersi alle istruzioni riportate sulla guida operativa in merito alla conservazione e alla copertura delle attrezzature in dotazione.
- Quando si copre un'attrezzatura usata all'aperto, lasciarla prima raffreddare.
- Non esporre la copertura all'azione di prodotti per la pulizia a base di petrolio, pena il possibile danneggiamento del rivestimento in PVC.

⚠ VORSICHT: Stellen Sie vor dem Abdecken das Propangas an der Gasflasche ab.**⚠ VORSICHT**

Geräte bzw. Maschinen für den Einsatz im Freien dürfen nicht mit übergezogener Abdeckung betrieben werden. Das Gewebe ist NICHT feuerbeständig. Von offenen Flammen und brennenden Scheiten fern halten.

ACHTUNG

- Bitte beachten Sie bzgl. der Einlagerung und Abdeckung Ihrer Gerätschaft bzw. Ihres Haushaltgeräts Ihren Benutzerleitfaden.
- Bevor ein Gerät zum Einsatz im Freien mit der Abdeckung überzogen wird, muss ihm Gelegenheit zum Abkühlen gegeben werden.
- Die Abdeckung darf nicht petroleumbasierten Reinigungsmitteln ausgesetzt werden, da diese die Rückenverstärkung aus PVC beschädigen könnten.



For a video of how to fold your cover visit:

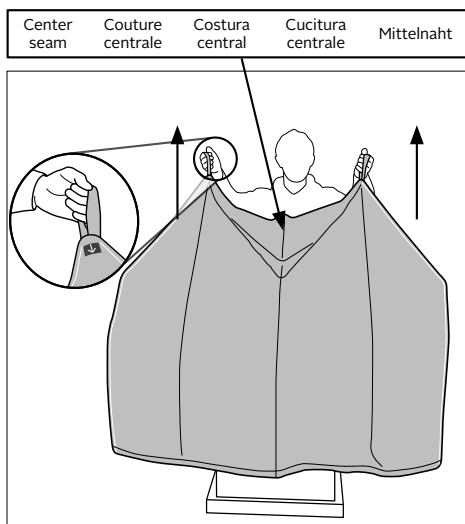
Pour voir une vidéo sur la façon de plier votre housse, visitez le site :

Para ver un vídeo de cómo doblar la funda visite:

Per un video su come piegare la copertura, visitare:

Ein Video über das Falten Ihrer Abdeckung finden Sie unter:

WWW.CLASSICACCESSORIES.COM/STORIGAMI-VIDEOS



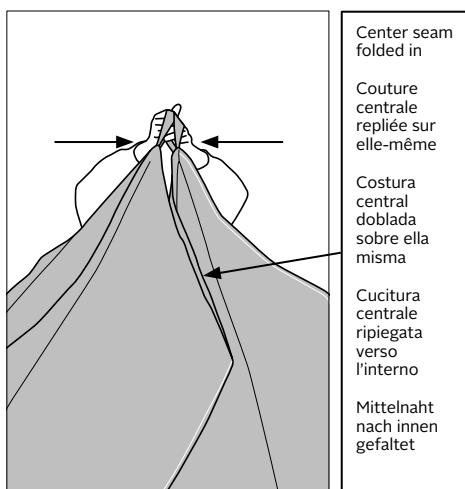
1 Locate the handles on the top of the cover (near the orange guide arrow labels). Lift the cover up by both handles.

Localisez les poignées qui se trouvent en haut de la housse (à proximité des étiquettes oranges à flèche repère).

Ubique las asas en la parte superior de la funda (junto a las etiquetas de flecha de guía color naranja).

Individuare le maniglie in cima alla copertura (vicino alle etichette con la freccia arancione di guida).

Machen Sie die Handgriffe an der Oberseite der Abdeckung (in der Nähe der orangenen Hinweis-Pfeilaufkleber) ausfindig.



2 While lifting, bring the handles with the orange guide arrow labels together towards the center ensuring the center seam folds down and in. (See image 1 for center seam location).

Levez la housse et joignez les poignées en faisant correspondre les étiquettes oranges à flèche repère de manière à ce que la couture centrale se replie sur elle-même (voir dessin 1 pour l'emplacement de la couture).

Al levantar, una las asas juntando las etiquetas de flecha de guía color naranja hacia el centro asegurándose de que la costura central se doble hacia abajo y hacia sí misma. (Vea la figura 1 para determinar dónde está la costura central).

Durante il sollevamento della copertura, afferrare assieme le maniglie con le frecce e portarle al centro della copertura, verificando che la cucitura centrale sia ripiegata in basso verso l'interno. (vedere l'immagine 1 per individuare la posizione della cucitura centrale).

Führen Sie die Handgriffe mit den orangenen Hinweis-Pfeilaufklebern während des Anhebens aufeinander zu, so dass sichergestellt ist, dass die Mittelnahrt nach unten und innen gefaltet wird. (Siehe Abb. 1 bzgl. der Platzierung der Mittelnahrt).



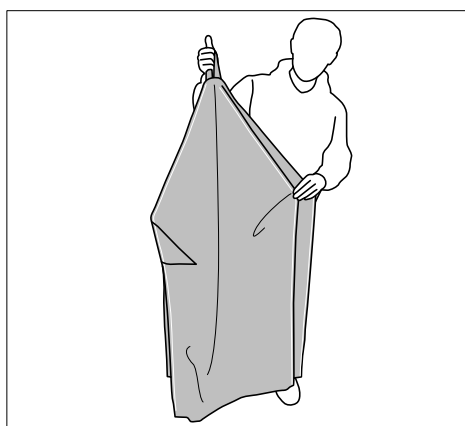
3 Pull the cover up and away from the grill.

Retirez la housse en la tirant vers le haut et loin du barbecue.

Tire de la funda hacia arriba y hacia fuera de la barbacoa.

Sollevar e allontanare la copertura dalla griglia.

Ziehen Sie die Abdeckung nach oben und vom Grill weg.



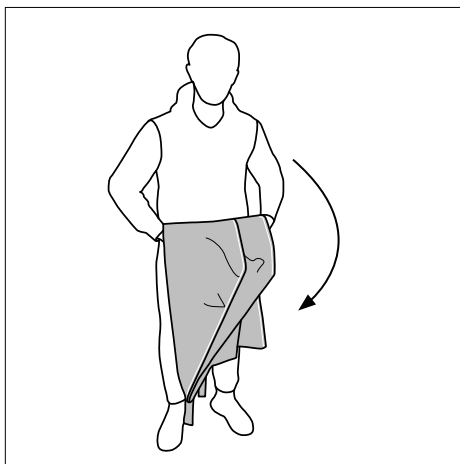
4 While holding cover by the handles, align the corners, and ensure all the layers of the cover are flat.

Tout en tenant la housse par les poignées, alignez les coins et assurez-vous que toutes les couches de la housse sont bien à plat.

Mientras sujeta la funda por las asas, alinee las esquinas y asegúrese de que todas las capas de la funda estén planas.

Mentre si afferra la copertura per le maniglie, allineare gli angoli e verificare che i vari strati della copertura siano piatti e senza grinze.

Richten Sie, während Sie die Abdeckung an den Handgriffen halten, die Ecken aneinander aus und stellen Sie sich, dass sämtliche Lagen der Abdeckung glatt aneinander liegen.



- 5** Hang the cover by the handles or fold to desired size.
Accrochez la housse par les poignées ou pliez-la à la taille désirée.
Cuélguela por las asas o dóblela al tamaño deseado.
Appendere la copertura per le maniglie o piegarla fino a raggiungere le dimensioni desiderate.
Hängen Sie die Abdeckung an den Handgriffen auf oder falten Sie diese auf die gewünschte Größe.

CLEANING AND CARE: Hand wash with lukewarm water. DO NOT USE SOAP, DETERGENT OR BLEACH as it may remove the protective coatings added by the factory. Do not pack wet. Air dry.

Never store a wet cover in a confined area as the cover can be damaged by mildew.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN : Lavez cet article à la main à l'eau tiède. N'UTILISEZ PAS DE SAVON, DE DÉTERGENT ni de JAVELLISANT car vous risquez d'endommager le revêtement protecteur qui a été ajouté en usine. Ne rangez pas la housse si elle est mouillée. Laissez la housse sécher à l'air libre.

Ne rangez jamais une housse mouillée dans un endroit confiné car elle risque d'être endommagée par la moisissure.

LIMPIEZA Y CUIDADO: Lave a mano con agua tibia. NO USE JABÓN, DETERGENTE NI LEJÍA ya que puede remover las capas de protección que se aplican en la fábrica. No guarde la funda si está húmeda. Deje secar la cubierta al aire libre.

Nunca guarde una funda húmeda en un lugar estrecho, ya que puede dañarse con el moho.

PULIZIA E CURA: Lavare a mano con acqua tiepida. NON USARE SAPONE, DETERGENTI o CANDEGGINA, pena la rimozione del rivestimento di protezione applicato in fabbrica. Non riporre se bagnata. Asciugare all'aria.

Non riporre mai la copertura bagnata in un'area ristretta, pena il suo ammuffimento.

REINIGUNG UND WARTUNG: Von Hand mit lauwarmem Wasser waschen. VERWENDEN SIE WEDER SEIFE NOCH REINIGUNGS- oder BLEICHMITTEL, da diese u. U. die werksseitig aufgetragenen Schutzbeschichtungen entfernen würden. Nicht nass verpacken. An der Luft trocknen lassen.

Lagern Sie die Abdeckung keinesfalls in feuchtem Zustand auf beengtem Raum, da dies zur Beschädigung der Abdeckung durch Schimmel führen kann.



Questions?

Email us at:

Des questions?

Envoyez-nous un mail :

¿Tiene preguntas?

Envíenos un correo a:

Domande?

Inviateci una email a:

Haben Sie Fragen?

Dann schicken Sie uns eine E-Mail:

CUSTOMERSERVICE@CLASSICACCESSORIES.COM

56-290-030401-EC, 56-293-031001-EC, 56-296-035801-EC, 56-291-040401-EC
56-292-050401-EC, 56-294-041001-EC, 56-295-051001-EC, 56-297-045801-EC, 56-298-055801-EC